



ÍNDEX

>pàg./02	L'editorial
	Cartes del lector
>pàg./03	Roben a l'Intermarche
	Pluges de la setmana passada
>pàg./04	Inernet al Col·legi
	Les Guillerries
	Sopar de Sant Jordi
>pàg./05	El viatger
>pàg./06	Victoria de les cadets
>pàg./07	Finalitza la temporada de futbol base
>pàg./08	La nostra de la cuina
	Calendari del pagès
>pàg./09	Guàrdies
	Hilariencs
>pàg./10	Crítiques de cinema i TV
	Programació de ràdio Sant Hilari
>pàg./11	Diferències
	Agenda
>pàg./12	L'entrevista a Jordi Panadero

Uns lladres roben de matinada a l'Intermarche de Sant Hilari

La nit de dimecres a dijous un grup de persones van entrar a l'Intermarche de Sant Hilari per robar a les oficines

pag. 3>



Intermarche.

GRÀFIQUES
MONTSENY
IMPRESSORS

>> societat

El Col·legi Les Guillerries no té internet des del 2 d'abril

El Col·legi Les Guillerries de Sant Hilari no disposa del servei d'Internet perquè el Departament d'Ensenyament no ha pagat les factures. [pàg.4>](#)

Agraïments

•• Agraïco a tots els lectors la confiança que han dipositat setmana rera setmana en el Portaveu. En aquests moments ja som més de 70 subscriptors. Si també et vols subscriure truca al telèfon 972 86 80 96 o bé el 659 44 64 69.

Gràcies.

Busquets i Punset, 22

Tel. 972 86 84 06
Fax. 972 86 85 68

L'editorial & Cartes del lector

>>opinió

A partir d'aquest article potser alguns pensareu que sóc racista, però no m'ho he considerat mai. Però sí considero que part del col·lectiu magrebí és racista.

Reconec que abans no només no m'agradaven els homes magrebins per la manera de tractar a les seves dones. Les dones no poden anar als bars a prendre un cafè, encanvi molts d'aquest homes a més d'anar als bars, beuen cervesa amb alcohol, un fet que la seva religió no permet, però a ells no els hi passa res. Llavors et diuen que no mengen carn de porc perquè la seva religió tampoc ho permet... i com tots aquests exemples us en podria explicar molts. He deduït que només fan el que més els hi convé, i una de les coses que més bé els hi va és que la dona faci tot el que l'home li mana. Només per això, a alguns magrebins ja no els vull, perquè aquí som un país civilitzat on l'home i la dona són iguals i si volen tenir algun dret aquesta és una de les coses que han d'apendre.

Després d'observar això aprenc més coses dels magrebins. Venen aquí a buscar feina, sense papers, un cop els tenen no agraeixen que els hagi solucionat el fet que es puguin quedar aquí sinó que pleguen i van a un altre lloc demanant més diners perquè ara ja són ciutadans igual com nosaltres amb els mateixos drets.

Un altre fet és la llengua. Crec que si ja saben parlar el castellà, haurien d'esforçar-se a parlar el català, que al cap i a la fi és la llengua que es parla a Catalunya. Actualment a la Casa de Cultura s'estan fent uns cursos de català on no hi assisteixen més de 5 persones. Aquest crec que és un fet greu perquè si visualitzem la gran quantitat que n'hi ha, perquè ja no es poden contar, tots els magrebins hi ha i que no parlen català ens podem començar a preocupar.

Amb aquesta opinió no m'agradaria que ningú es sentís ofès, només aquells que es sentin identificats amb la seva manera d'actuar. Els que es sentin ofesos m'agradaria que tinguessin en compte que ara ja no viuen al marroc, que ara viuen a casa nostra i que aquí tenim uns costums, una llengua i no ens agraden algunes maneres d'actuar. Cadascú a casa seva és lliure de fer el que vulgui, però quan surts al carrer t'has d'adaptar al que hi ha, això ells i nosaltres.

Quan dic que no em considero racista és perquè jo accepto totes les races, el que no m'agrada és que em prenguin el pèl.

Nostàlgies

de Jordi Campeny

Amb una deliciosa melodia de fons, m'entretinc a mirar la pluja. Cau incessant, amb fúria i calma alhora. Porta plovent des de fa més de dues setmanes. He arribat a la conclusió de que sí que el temps et distorsiona l'estat d'ànim. Veig el poble, el meu poble d'abans, d'ara i de sempre. Ofegat per la pluja, per la grisor d'aquests dies que no acaben. I m'aturo a pensar el que és per a mi Sant Hilari: el meu bressol, el poble que m'ha ensenyat el que sé ara. Que m'ha traçat un camí per deixar-me, en darrera instància, en un punt sense retorn, lluny d'ell, on sóc jo i no el poble qui s'ha de cuidar de traçar la continuïtat de la vida.

Manuel Vicent va dir fa pocs dies en un article d'aquells que et talla la respiració i t'enterboleix les sensacions, que un lloc, un paratge, un indret... et pot evocar mil records agradables - alguns cops- però que d'altres et pot ocasionar un dolor quasi físic. Els records que t'evoca un lloc concret et poden imbuir d'alegria, de pau, de serenitat i tranquil·litat. D'altres, però, et poden submergir en la més profunda de les nostàlgies. Vicent deia que havia deixat el seu cor al seu lloc d'origen

(València) però que, amb el pas dels anys, notava que el seu cor havia esdevingut una pedra i que s'havia perdut entre la multitud de pedres que conformen l'hort dels cirerers. A ell li ocasiona dolor retornar al seu lloc d'origen, un dolor espiritual i feridorament irreal de tan real que és. Pensar en el passat li produeix nostàlgia. I és una sensació gens desconeguda en mi i suposo que tampoc desconeguda per a vosaltres. Per què els records de temps passats ens sotmeten moltes vegades a una nostàlgia feridora? Serà que realment "cualquier tiempo pasado nos parece mejor"? O que ho és realment? No ho crec pas. Cada etapa de la vida et proporciona molt. Molt de bo i molt de dolent. Però tenim aquesta tendència sàdica i massoca per a creure que tot allò que forma part del passat sempre és millor que el moment present. Que la vida se'ns ha anat esmicolant al palmell de la mà, se'ns ha escapat per entre els dits i s'ha perdut per l'oceà dels temps que ja no tornen. Si em permeten la llicència, una actitud òptima per esdevenir infeliços. La clau de la infelicitat. Sens dubte. No considero la nostàlgia un enemic. Ans al contrari; si em permeten, la considero la millor aliada de la memòria. La que ens permet recordar qui vam ser, què vam fer i els errors que

vam cometre. La nostàlgia i la memòria són germanes bessones, van agafades de la mà i ens recorden constantment com i per què hem arribat fins on som ara. I em molesta que, sempre que posem la mirada als dies que ja han quedat enrere, ens sol envair una melangia o tristor que fa que constantment tinguem la mirada posada en el passat. D'aquesta manera, difícilment podrem gaudir del present que ens ha vingut donat o el que ens mereixem (depèn de cada cas) i, encara menys, encarar el futur amb un mínim d'optimisme.

No sóc amo i senyor de les sensacions i sé que vostès tampoc. No és fàcil controlar i posar límits a la tristesa. Però el truc de la felicitat (com ja els venia apuntant la setmana passada) està en no capbussar-nos en la nostàlgia traïdora; lluitem perquè esdevingui una còmplice, no una enemiga. I posem la mirada en el temps que ens queda per viure, no en el que ja hem viscut. Aquest darrer, res ni ningú el podrà canviar; el que ens queda, sí.

Va, continuaré observant el poble, sota aquesta pluja perseverant i titànica, i recordaré qui vaig ser entre els seus confins amb un tímid somriure als llavis.

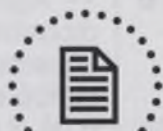
portaveu

D.L: Gi - 979 - 2000
Direcció: Sandra Torras
Disseny Gràfic: Montse Puig
Impremta: Impressors
Montseny

Pots enviar-nos el teu comentari a través de:



e-correu
portaveu@hotmail.com



fax
972 87 22 34



carta
Plaça. Gravalosa, 13

El Portaveu agraeix les cartes dels seus lectors. Aquest setmanari es reserva el dret de resumir les cartes segons l'espai. No s'admetran aquells escrits que puguin ferir la sensibilitat de les persones.

El Portaveu expressa la seva opinió únicament en els editorials. Les cartes dels lectors exposen l'opinió dels seus autors.

societat

>>tema de la setmana

Entren a robar a l'Intermarche i no troben la caixa forta

De moment encara no s'ha valorat el volum de danys i de material robat

Sandra Torras

El passat dijous 9 de maig, al voltant de les 3 de la matinada, van entrar a robar a l'Intermarche de Sant Hilari.

Els lladres van entrar pel patí de Can Brugarola que està just al darrera d'aquest supermercat. Els lladres van buscar la caixa forta, que no van localitzar. Els lladres van voler passar d'oficina a oficina reventant les parets. De moment encara no s'han quantificat els danys i el volum del material robat.

En el moment del robatori va sonar l'alarma, que va alertar el guàrdia municipal, però aquest no va poder veure res. En aquest moment els lladres van fugir del lloc dels fets.

Segons han explicat el propietari de l'Intermarche, Fernando Aragón, el lladres no van poder arribar a la



Intermarche

zona del supermercat destinada a la venda. També cal destacar que diferents supermercats de la marca Intermarche han sofert diferents robatoris en els últims temps (Sant Celoni, Sallent...). Una de les causes d'aquest seguit de robatoris podria ser la ubicació d'aquests locals comercials, la

majoria dels quals es situen a les afores dels municipis per qüestió d'espai.

Els Mosos d'Esquadra en aquest moment sospiten que els autors del robatori no són del poble, però el sistema que van utilitzar demostra que són professionals.

Cauen més de 150 litres d'aigua

Els pantans tenen la mateixa aigua que el 2001

Sandra Torras

Durant tota la setmana a plogut molt a Sant Hilari però no s'han recollit molts litres d'aigua. El dia 7 de maig van caure 27 litres per metre quadrat. El dia 8 92.8 l/m2, el dia 9, 4 l/m2, el dia 10 1 l/m2, el dia 11 26,2 l/m2. Aquests són els valors que ha recollit el pluviòmetre de l'estació metereològica de Sant Hilari, que està situat al teulat de la Casa de Cultura. En total durant tots aquests dies d'han recollit més de 150 litres per metre quadrat a Sant Hilari

Tota aquesta pluja ha servit perquè el nivell dels pantans pugés, fins al punt que en pocs dies s'ha acumulat en els embassaments la mateixa quantitat d'aigua que l'any passat. Per això, és necessari que encara es faci un bon estalvi d'aigua per evitar que aquest any s'hagin de fer res-

triccions d'aigua.

En total, el pantà de Susqueda està al 75 % de la seva capacitat, i en el pantà de Sau al 75 %.

Cal destacar que durant aquests dies hem tingut un 100 per cent d'humiditat gairebé cada dia.

El grup que forma part dels Bojos pel Temps de Sant Hilari vol fer una crida perquè tothom que vulgui formar part d'aquest grup de metereòlegs s'hi apunti. Actualment són 8 persones les que se'n cuiden. Volen animar a totes les persones de Sant Hilari a conèixer la metereologia del nostre poble, volen que ens acostumem a observar les dades de cada dia i així poder-les comentar i entendre les característiques i les variacions del temps de la nostra terra.

Si us voleu posar en contacte amb ells passeu per la Casa de Cultura, allà us informaran.

STYL

PER CASAMENTS I COMUNIONS, QUE SON MOMENTS INOLVIDABLES, PERRUQUERIA STYL, ET PROPÒSA NOUS PENTINATS DE FESTA I EN EL MAQUILLATGE EL 10% DE DESCOMPTE. VALID FINS EL 19 DE MAIG TEL: 972 86 82 70

CARNISSERIA CANSALADERIA
Jaume Busquets Gual
Can Barnet
C/ Doctor Morales, 1 - Tel. 86 87 47
17403 SANT HILARI SACALM

Varietat de croquetes

- de pollastre
- de pernil
- de formatge
- d'escalivada

I ara també

- de bacallà

Elaboració pròpia

AL SEU SERVEI

PASTISSERIA CA L'ENRIC CONFITERIA

Corrent

VIC. 16 - Tel. 86 80 04
SANT HILARI SACALM
R.S.I. 20.8746 CAT

Peixateria Dolors

PEIX FRESC

CONGELATS

]]

CARMENCULLELL

perruqueria
Ctra./ Arbúcies, 56
972 86 89 11

societat

>>tema d'interès

El col·legi Les Guilleries no disposa d'Internet des del 2 d'abril

De moment es connecten quan ho necessiten a través d'un mòdem però les despeses van a càrrec del col·legi

Sandra Torras

El Col·legi les Guilleries de Sant Hilari no disposa del servei d'Internet des del dia 2 d'abril, perquè el Departament d'Ensenyament de la Generalitat no paga les factures. De moment no poden connectar-se a la xarxa perquè la companyia Telefónica els ha bloquejat la connexió per impagament de factures. Segons ha explicat la directora del centre, Rosa Gravalosa, fins l'agost del 2001 la Caixa i altres empreses pagaven aquest servei a través d'un programa educatiu que va durar 3 anys. Ara el pagament el fa el Departament d'Ensenyament. Gravalosa ha demanat explicacions i l'única resposta que ha obtingut ha estat que hi ha uns problemes tècnics entre Telefónica i

Ensenyament.

La suspensió d'aquest servei ha deixat continuïtat alguns projectes educatius que s'estaven fent en el centre. Per exemple, un programa informàtic educatiu (PIE) que estaven fent alguns pares dels alumnes del Col·legi Guilleries.

Actualment es connecten a Internet a través d'un mòdem connectat a la línia de telèfon del centre. Però això té alguns inconvenients, ja que mentre es realitza aquesta connexió l'escola es queda sense telèfon, ni fax, i la facturació l'assumeix l'escola, despeses que no estaven previstes i diners que estaven destinats a altres coses. Rosa Gravalosa espera que després puguin recuperar aquests diners.



Col·legi Les Guilleries

Un grup de joves cel·lebra Sant Jordi Els Cortals

Sandra Torras

El dia 20 d'abril, un grup de joves de Sant Hilari van celebrar el sopar de Sant Jordi.

En total hi van anar uns vint nois que es diuen Jordi.

És el segon any que fan aquest sopar i tenen inten-

ció de tornar-lo a organitzar el proper any. Per això, volen animar a tots els nois que es diuen Jordi a apuntar-se a aquesta celebració, a la qual només s'hi pot anar si et dius Jordi. Aquest últim sopar es va fer al Restaurant els Cortals.



Colla del sopar de Sant Jordi

RESTAURANT LA BASCULA
Autèntica carn a la brasa...
amb gust argentí

Dos de Maig, 2 Tel: 972868538

INSTAL·LACIONS J. PALLAROLS

Electricitat
Automatismes
Aigua
Gas
Calefacció
Aire Condicionat
Bombes i regs

C/ Joan Serras, 9
Tel. 972 86 81 64 - Fax 972 87 21 74
SANT HILARI SACALM (Girona)

HOMS
QUEVIURES
CANSALADERIA

CRIA I
ELABORACIÓ
PRÒPIA

C/ Joan Serras, 1
Tel 972 86 82 92
17403 Sant Hilari Sacalm

societat

>> el viatger

Uyuni - Salars, Estanys, deserts

Albert Gallifa

Uyuni - Salars, Estanys, deserts

Uyuni és una comunitat isolada al bell mig del desert que es coneix per ser el camp base de "Tours" als salars, Laguna Colorada, Laguna verde, El sol de mañana. Tot això al mig d'un altiplà desèrtic entre 4000 i 5000 metres d'altura sobre el nivell del mar.

Arribem amb bus des de Potosí i després d'un reglamentari "rebutón" - canvien la roda d'un bus de 40 persones en 10 minuts, es nota que no es el primer cop que els hi passa, però les "autopistes" no estan asfaltades i els busos són 4*4 gegants, carregats fins a la bandera i a cada seient n'hi caben tres més els ous i les gallines. Al baixar del bus ens "atraquen" 6 joves de diferents agències per fer els tours organitzats, no cal dir que t'ofereixen l'or i l'àrab (jeje la broma és meva). Trobem allotjament

per 15 bolivianos (1,8 Euros) i contractem el tour per 70 \$ (aprox. 70 Euros), on s'inclou transport amb 4*4, menjar i lloc per dormir durant 4 dies més l'entrada al parc Nacional. Us haureu adonat que parlo en plural i es que des de Potosí vaig acompanyat d'un anglès molt trempat, viu al costat de Londres i es diu Martin.

Primer dia:

En Martin i un servidor, mes el conductor-guia - Esteban, un bolivià que no parla una paraula d'anglès - més la seva senyora, la cuinera - típica boliviana, bombín al cap, faldilla amb infinits bisons, etc... - ens dirigim a un hotel per recollir Ely - un israelià - i quatre japonesos - els noms dels quals, avui en dia, son prohibits pel meu intel·lecte. - tanquen el grup. Ara venen 4 dies de malviure per terres bolivianes...i pagant.

Primera estació Salar de



Uyuni.

Uyuni, 12.000 Km2 d'un immens mar de sal cobert per un pam d'aigua. Mentre la barca-cotxe creua el salar, pots veure gent caminant sobre l'aigua com cert passatge de la Bíblia. En Manuel (el conductor-guia) ens comenta que el salar era part d'un oceà prehistòric i al assecar-se la sal va

quedar dipositada al sòl de l'estany formant un immens desert blanc el qual no deixa filtrar l'aigua de la pluja, formant així un llac d'un pam de fondària constant ja que la sal negra i condensada del fons va consumint l'aigua transformant-la en sal blanca consumible i apta també per a la cons-

trucció. Hem visitat la fàbrica de sal on a més de fer artesanía es fan blocs d'aquest material que més tard serviran per fer construccions tals com El Hotel de Sal, un hotel construït únicament per sal, escales, llars de foc, taules, etc...tot de sal. Aquest gran llac de salt, ...

CALÇATS I PLANTÉS MASÓ
670096338
C/ Barcelona, 9

Hostal
Torrás
Restaurant

Fonda RITA - Restaurant
Cuina Casolana
Menú diari
C/ Doctor Morales, 17-32
Tel. 972/86 80 09
Tel. / Fax 972/87 21 98
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

CARNS I EMBOTITS MASÓ
Carretera d'Arbúcies, 14 - Tel. 86 82 41
SANT HILARI SACALM
VARIETAT DE PER-NILS IBÈRICS I SERRANOS

BAR LA SELVA
AL MES DE MAIG A PARTIR DE LA 1 DE LA NIT
FINS L'HORA DE TANCAR:
PER CADA DOS XUPITOS PER PERSONA UN DE GRATUÏT
PROHIBIDA L'ENTRADA A MENORS DE 18 ANYS
ES RESERVA EL DRET D'ADMISSIÓ

G.M. construccions
GERMANS MIRALPETX, S.L.
Passatge Busquets i Punset, 9, baixos
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)
Tel. i Fax 972 87 20 75
Tels. part. 972 86 85 07
972 86 85 16

SNACK - BAR L'ISARD
NOVA CUINA I NOUS PLATS
VINA A TASTAR-LOS!!
C/ Tarragona, 24
Tel. 972 86 96 09

GANDY
ENRIC GALLIFA BIDAURA
P/. Església, 8
17403 ST. HILARI SACALM (Girona)
Tel. (972) 86 81 60
CONFECCIONS
GENERES DE PUNT
MODA
ROBA PER LA LLAR

PER COMUNIONS, FESTES I CASAMENTS VISITE'NS. LA MILLOR ELECCIÓ

Bàsquet

>> esports

el marcador >

sènior masculí	
Besalú	46
Sant Hilari C.B	42

sènior femení	
Sant Hilari C.B	
finalitzat	

júnior masculí	
Sant Hilari C.B	
finalitzat	

júnior femení	
Lloret	50
Sant Hilari C.B	30

infantil femení	
Olot	39
Sant Hilari C.B	65

infantil masculí	
Sant Hilari C.B	
descans	

pre-infantil masculí	
Sant Hilari C.B	4
Pare Coll	56

mini	
Sant Hilari C.B	12
Onyar	51

Classificació sènior masculí

	Punts	PG	PP
01 C.B Arbucies	4	2	0
02 C.B Besalú	4	1	2
03 C.B Sant Hilari	4	1	2
04 B.C Palafurgell	3	1	1

Classificació cadet femení

	Punts	PG	PP
01 Tordera	49	24	1
02 C.B Sant Hilari	45	20	5
03 Sarrià	44	19	6
04 Onyar	43	18	7
05 Immaculada Lloret	41	15	11
06 Monessori- Palau	41	16	9
07 Riudarenes	41	17	7
08 Santa Eugènia	38	13	12
09 Escolapias- Figueres	37	11	15
10 Maristes Girona	36	12	12
11 Maçanet	31	7	18
12 Amer Hipra	30	7	17
13 Tossa- Cuma	27	5	20

Classificació sènior femení

	Punts	PG	PP
01 C.B Lloret	17	7	3
02 Bisbal Busquets A	17	7	3
03 Sporting Caulòs	16	6	4
04 B.C Maçanet B	16	6	4
05 U.A Tossa	14	4	6
06 C.B Sant Hilari	10	0	10

cadet femení >



cadet femení

64 - 19

Sant Hilari C.B. Cellerà C.B.

L'equip cadet femení segueix a bon ritme al final de la lliga

Sandra Torras
L'equip cadet femení del Sant Hilari va jugar dilluns contra la Cellerà i va guanyar per un clar avantatge, 64 a 19. El Sant Hilari va dominar el partit durant els 40 minuts i al final va

aconseguir una altra victòria. L'equip sènior masculí aquesta setmana va perdre per 46 a 42 al camp del Besalú. A la primera part, el Sant Hilari va empatar el partit, però a l'última part

el Besalú va guanyar el partit. L'equip sènior femení va patir una clara derrota contra l'Onyar. Aquest equip no va saber coordinar les jugades sense el seu entrenador.

ÀNGELS SUY
CENTRE D'ESTÈTICA I PERRUQUERIA

LA PRIMAVERA ÉS TEMPS DE CELEBRACIONS: COMUNIONS, CASAMENTS.....

PACKS DE BELLESA PER A NÚVIS/NÚVIES. INFORMEU-VOS SENSE COMPROMÍS.

POSAT GUAPO/A. EN AQUEST DIA TAN ESPECIAL.

Tel: 972872356

BAR EL TOC

TORNA OBRIR LES SEVES PORTES

LLOGO TORRE O CASA AMB JARDÍ PER TOT EL MES D'AGOST.

FR. JAVIER LECHUGA GARCIA.
TEL: 934305882

CALÇATS Comas

c/. Josep Ximeno, 6
SANT HILARI SOCIÀL (Girona)

LIQUIDACIÓ TOTAL CALÇATS PHAR

c/. MN. JACINT VERDAQUER, 6
TEL. 86 97 88
SANT HILARI SACALM (GIRONA)

PLANKISTERIA I PINTURA TONI MASÓ, S.L.

Futbol

>> esports

el marcador>

benjamí B
Sant Hilari-Font Vella
finalitzat

benjamí A
Sant Hilari-Font Vella
finalitzat

aleví
Sant Hilari-Font Vella **5**
Penya Barça Lloret **2**

cadets
Sant Hilari-Font Vella
suspès

infantil
Banyoles **7**
Sant Hilari-Font Vella **0**

primer equip
Sant Hilari-Font Vella
suspès

veterans
Sant Hilari-FontVella
finalitzat

juvenil>

Els juvenils aconseguixen un 5 a 3 contra l'Arbúcies

Classificació primer equip>

	punts	PJ	PG	PE	PP
01 Hostalets d'en Bas, C.E	67	31	20	7	4
02 Sant Hilari-Font Vella C.E	62	31	18	8	5
03 Sant Esteve d'en Bas, C.E	55	31	14	13	4
04 Escola F. Garrotxa	54	31	16	6	9
05 Bescanó, C.D	52	31	15	7	9
06 Cornellà Terri, A.E	50	31	15	5	11
07 Besalú, C.E	49	30	13	10	7
08 Sant Jaume de Llierca, C.F	46	31	12	10	9
09 Tortellà, U.E	45	31	12	9	10
10 Escola F. Bosc De Tosca C.	43	31	10	13	8
11 Porqueres, U.E	40	31	10	10	11
12 Les Planes, C.F	39	31	10	9	12
13 Santjoanenc, P	39	31	10	9	12
14 Argeleger, F.C	31	31	9	4	18
15 Sant Roc d'Olot, C.F	24	31	6	6	19
16 Bonmatí, C.F	23	31	5	8	18
17 Santa Pau, P	21	31	4	9	18
18 Riudarenes, U.E	20	30	5	5	20

Sant Hilari-FontVella : Esc. F. Arbúcia

5 : **3**



infantil

Sandra Torras

Els juvenils de Sant Hilari van guanyar dissabte contra l'Arbúcies per 5 gols a 3. Una clara victòria que en alguns moments va perillar perquè l'equip contrari va estar a punt d'empatar. La boira no va facilitar les jugades en el terreny de joc, però els juvenils van dominar clarament el partit. Aquesta victòria va ser molt valuosa, perquè els juvenils no van tenir un bon principi de temporada però han acabat guan-

yant partits importants com aquest.

El primer equip no va jugar contra el Boscdetosca perquè el camp de l'equip de Les Preses és de gespa i estava inundat. Aquesta setmana tots els equips base han finalitzat la lliga. Els alevins finalment han quedat segons i els dos equips de Benjamí van jugar un torneig. El Benjamí A contra els 8 primers classificats a Tossa de Mar i el B a Hostalrich que es va suspendre per el mal temps.



La nostra cuina > El calendari del pàgès

>> curiositats

FITXA NÚM. **23**

cuinera:

**DOLORS
PARAREDA
GUBAU****FLAM DE COCO**

ingredients per 4 persones:

- 1 pot petit de llet condensada
- 2 mides del mateix pot, de llet normal
- 3 ous
- 50 grs. de coco
- Sucre cremat
- Cireres, nata per decorar, etc...

PREPARACIÓ

Batre en el minipimer la llet condensada, la normal i els ous (rovell i clara). Mentrestant, fer escalfar aigua, que posteriorment servirà pel bany maria. Després, en un recipient per anar al forn, posar-hi sucre cremat (casolà o de compra). Tombar en el mateix la pasta preparada i per últim, el coco per damunt.

Posar en el forn al bany maria, per espai de temps d'una hora aproximadament (que quedi quallat), si es vol que el coco quedi enrroscit, gratinar un moment.

Un cop refredat el flam i desmotllat, es pot decorar al gust, amb cireres, nata, etc...

DESITJO QUE US AGRADI!!

BON PROFIT!

Si saps una recepta i vols que la gent la conegui truca al portaveu. 972 86 80 96

**És el seu Sant, Felicita'!**

15 DIMECRES	Isidre
16 DIJOUS	Ubald i Honorat
17 DIVENDRES	Pasqual
18 DISSABTE	Pròsper i Fèlix
19 DIUMENGE	Pere Celestí
20 DILLUNS	Bernardí de Siena
21 DIMARTS	Secudí

Dites populars

- Quan el maig se'n va tira l'ovella al marrà.
- Pel maig, si plou, cargols a raig



sur/es pont



fases



setmana anterior

15 DIMECRES	4.32/7.03	Lluna nova	9.2
16 DIJOUS	4.31/7.04	Lluna nova	9.8
17 DIVENDRES	4.30/7.05	Lluna nova	9.7
18 DISSABTE	4.29/7.06	Lluna nova	7.3
19 DIUMENGE	4.28/7.07	Lluna nova	15.1
20 DILLUNS	4.27/7.08	Quart creixent	16.2
21 DIMARTS	4.27/7.09	Quart creixent	16.5

Feines al camp

- Asprarem les mongeteres quan el fil faci unas 20 cm. És millor lligar les canyes de 4 en 4, aguanten millor el vent.

Per subscriure't al nostre setmanari, has d'omplir aquesta butlleta i entregar-la en un punt de venda i després en posarem en contacte.

nom:.....cognoms:.....

direcció:.....C.P.:.....població:.....

telèfon:.....e-correu:.....

Les subscripcions per tot l'any valen 30 euros. Per més informació telf: 972 86 80 96

Òptica Sant Hilari
Font del cirerer, 1
Tel.: 972 87 20 57
17403 Sant Hilari

VINE I MIRA

**A LA PRIMAVERA COMUNIONS I CASAMENTS
DECORA AQUEST GRAM DIA AMB RAMS DE FLORS**

FLORISTERIA SANT HILARI

972 868064



Cargols a la llama

Rossejat de fidus

Pop Gallec a l'estil d'en Pep

Restaurant

**CAN
CANYES
"La brasa"**Pg. Font Vella, 9 - Tels. 972 86 80 46 - 972 86 91 39 - Fax 972 86 91 78
17403 Sant Hilari Sacalm (Girona)

E-mail: cancames@yahoo.com / www.turhat.net/empresa/cancames/

hilarieus > guàrdies

>> informació

>Felicitats



Eva
Felicitats de part de la teva família, xicot i amics.
17 - 05 - 02

>Felicitats



Estel
El pare i la mare et desitgen feliç 6è aniversari, petons.
15- 05 - 02

>Felicitats



Emma
Sembla que era ahir que vas nèixer, i el dia 19 de maig ja fas la comunió.
Felicitats de part de la teva família.

>Felicitats



David
Moltes felicitats de part dels teus amics.
20 - 05 - 2002

>Felicitats



Claudia Manzano
Felicitats i que passis un marevallós dia del teu sant, de part de tota la família.

>Guàrdies mèdiques

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE I FESTIUS
Dr. Joan Castells	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ	CONSULTES URGENTS 11:00 i 18:00 h. URGÈNCIES durant les 24h. (trucar timbre)
Dra. M ^a Rosa Gorgot	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ	
Dra. Rosa Ana Bas	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA	
Dra. Carme Albedra i Dra. Flora Carreres	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ	

*A partir de les 19:00 hores hi haurà atenció continuada. Les cures i injectables es faran a les 11 del matí. TEL: 972 87 22 02 o 972 87 22 03

>Guàrdies de la policia municipal

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
24 HORES	ROMANÍ	JORDI	ROMANÍ	ANTONIO	JORDI	ANTONIO	ROMANÍ

*De dilluns a dissabte de les 10 de la nit a les 6 del matí en Xavi. TEL: 972 86 81 23

>Guàrdies farmacèutiques

DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE	DILLUNS	DIMARTS
MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	BROTO	BROTO

COMERCIAL MAIQUEZ
PRODUCTOS PARA LA REPARACION DE MADERA
AUTOMOCION Y MARMOL
Tel. 972 86 91 28 - Fax: 972 86 95 79

CERVESERIA - BRASSERIE
Chapete
C/. Lleida,3 - Tel. (972) 87 22 19
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

TOT EN MOBILIARI
REHABILITACIÓ D'AMBIENTS
Andreu s.l.
C/ Arbúcies, 24 - 26
Tel. 972 86 90 29
Fax. 972 869679

MAPFRE CATALUNYA
• DESCOMPTES DEL 10% EN L'ASSEGURANÇA DE LA LLAR.
• DESCOMPTES IMPORTANTS EN ASSEGURANÇA DE VEHICLES

ESTEL BLAU
Roba per la mainada de la talla 0 a la talla 16.
ES TRASPASSA. INTERESSATS
Tel: 972 86 83 00
C/Balmes, 4

LIQUIDACIÓ PER REFORMES

cinema > televisió > Radio

>> temps lliure

>> Crítica de cinema per pep

Session 9

Fa molta estona que hi dono voltes, m'he perdut a mitja pel·lícula i intento situar-me per donar una explicació lògica al final, no ho entenc, potser ja son massa pel·lícules i buscar alguna connexió amb alguna altre no es la solució, crec que no hem de complicar les coses. A veure, tenim un centre psiquiàtric abandonat als anys vuitanta, imponent, majestuós, només de veure'l fa posar la pell de gallina, aquest edifici s'ha de restaurar i cinc treballadors han de retirar les restes d'amiant, altament contaminant i perillós, aquests protagonistes resulten ser d'allò més complicat, en fi, que tothom té un passat. Han de fer la neteja en una setmana, el temps necessari perquè tot acabi com el rosari de l'Aurora. Crec que hi dono masses voltes, tot es més senzill, és l'edifici que influeix sobre ells i els fa despertar el costat més

obscur, no importa la història, si no el que l'espectador es pot imaginar que succeirà, la pel·lícula suggereix i condueix les sensacions molt més enllà del que suposa.

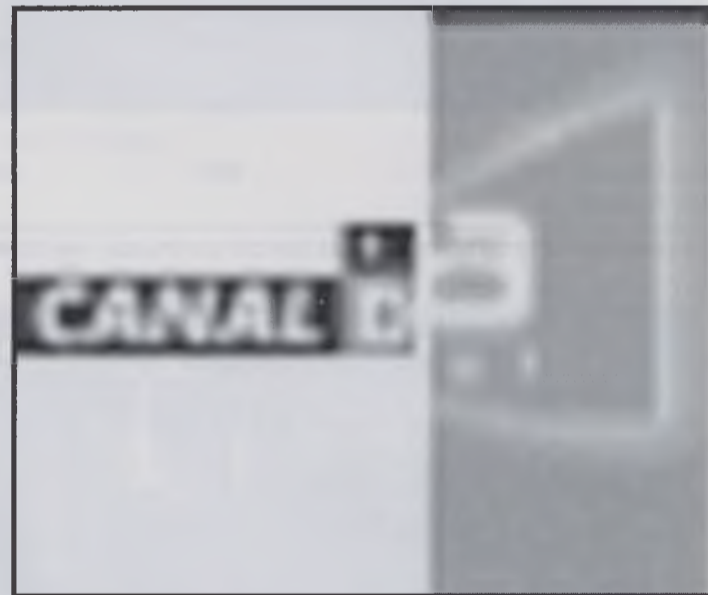
Brad Anderson (Pròxima parada Wonderland), va guanyar el premi a la millor direcció en el passat festival de Sitges per aquesta producció, el rodatge de la qual va durar quatre setmanes i va ser fet íntegrament en vídeo digital. El protagonista principal es l'edifici, localització real on no va fer falta gastar-se gaires diners per ambientar l'escena, esfereïdor, i s'utilitzen casos reals de pacients per ambientar la situació. David Caruso (Policías de NY) i Peter Mullan (Mi nombre es Joe) ajuden amb les seves interpretacions que tot sigui més creïble.

>> Crítica de TV per barto

Canal Satélite vs. Via Digital

La tant esperada fusió per fi ha arribat, els dos operadors via satèl·lit de l'estat han arribat a un acord que feia temps que es buscava. Què ens depara aquesta fusió? A curt plaç en principi res, o sigui no notarem cap canvi, els que estiguin abonats a CSD seguiran pagant a CSD i els que estiguin a VD, pagaran a VD. Es diu que la fusió definitiva serà a la primavera del 2003, en aquella data hauran de passar moltes coses. Primer serà saber a quin satèl·lit hem de reorientar l'antena, recordem que CSD mira a Astra i VD mira a Hispasat, si som realistes ens faran passar tots a Hispasat per qüestions polítiques, ja que Hispasat és espanyol..., també hem de saber amb quin sistema de descodificació tindrem, si el seca de CSD o el nagra de VD, per tecnolo-

gia és millor el de VD, a més el sistema de descodificació de CSD no és compatible amb el de VD i a l'inrevés, si. Ara bé, aquests canvis comportaran un cost superior per abonat de més de 300 euros... Qui els haurà de pagar aquests 300 euros? En un principi l'operadora. La programació canviarà? Suposem que sí, un dels motius de la fusió és economitjar costos de producció, o sigui que algun canal de la mateixa temàtica que actualment tenen les dues operadores només en tindrem un, però això és pura lògica, no tindrem dos canals Meteo, no? I les targetes pirates? Suposem que aprofitaran el moment per fer una neteja de targetes pirates fent canvis en el sistema de descodificació, o sigui que els pirates de targetes s'hauran extingit, per un temps. El tema de la fusió portarà cua.



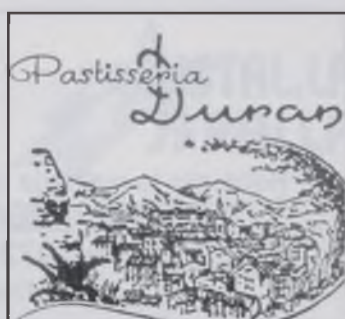
Programació de Ràdio Sant Hilari

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
Programació automatitzada.	de 18 a 20h.	de 19 a 21h.	de 16 a 21h.	de 21 a 23h.	de 17 a 18h.	Programació automatitzada.
	"Radiofórmula"	"Danger of the Dark"	"Música a la carta"	"Always Music Friend"	"Radiofórmula"	
	de 20 a 21h.				de 18 a 20h.	
	"Walk on Down"	de 23 a 00h.	de 23 a 00h.		"80's - 90's"	
	de 21 a 23h.	"Anticomercial"	"De 33 a 45"		de 20 a 21h.	
	"A les 9 a casa"				"El Club Country"	
					de 21 a 22h	
					"Independent"	

J. Breix

JOIERIA I
RELLOTGERIA

MÉS DE CINQUANTA ANYS
OFERINT QUALITAT
I BON PREU



MOTOS MALET, S.L

DESCOMPTES EN CAS-
COS D'UN 10% A UN

50%

Tenim tot lo de Hebo
DURANT EL MES DE MAIG

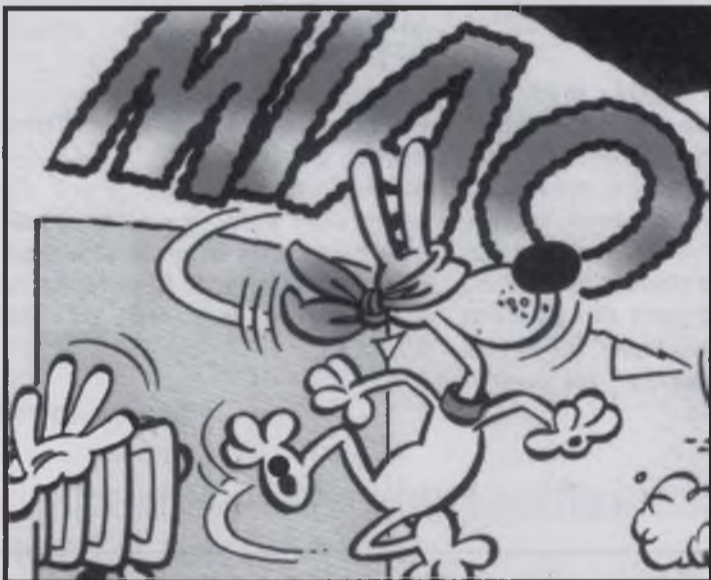
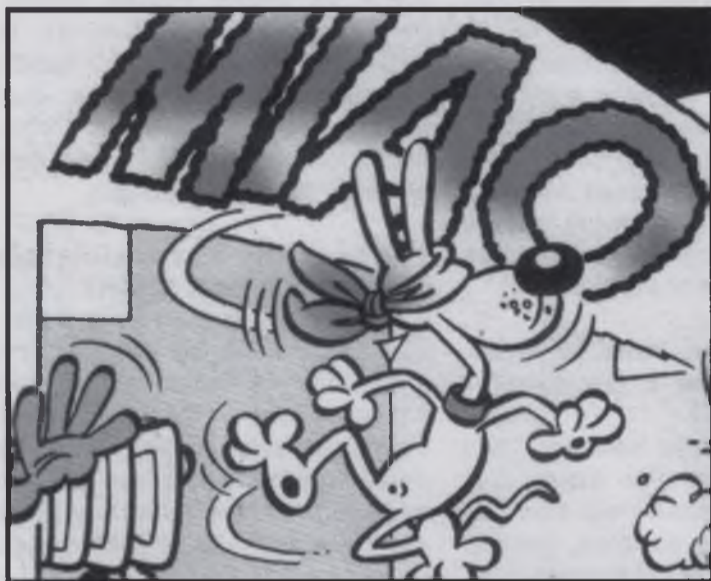
Tel: 972 86 90 38

diferències

>> store & agenda

> diferències

Busca les 6 diferències que hi ha entre aquests dos dibuixos



>> agenda

> activitats

•• Els dies 15 i 16 de juny, **sortida a Rialp** per practicar **esports d'aventura**: podràs escollir entre ràfting, hidrospeed, rapel, quds i cavalls. Informat al casal XJoves, de dilluns a dissabte de 6 a 8 , o al tf 972 86 88 79.

•• Dissabte 18 de maig, **selecció catalana-Brasil**. Sortida: 2/4 de 7 de la tarda, a la plaça de l'Ajuntament. Preu. 14 euros, 13 amb carnet jove.

•• Si voleu format part de la **Colla de diables de Sant Hilari**, encara hi sou a temps; el divendres 24 de maig, a les 10 del vespre, al Casal X Joves ens trobarem per parlar-ne. No consisteix només en tirar foc, sinó que hi ha moltes activitats per fer: cama llargs, malabars, percussió, preparar les disfresses... o qualsevol cosa que us passi pel cap.

•• Diumenge, 26 de maig, a les 6 de la tarda al **Teatre Nacional de Catalunya La filla del Mar** d'Àngel Guimerà. Sortida a 2/4 de 4 de la tarda. Preu: 22 euros.

•• Xerrada-Col·loqui, **L'ISLAM TRUCA A LA PORTA**. Divendres 17 de maig a 2/4 de 10 del vespre a la Casa de Cultura. A càrrec de Josep Manyer, arabista.

> curssets

••Dimecres 19 de juny. Inici curs de pàgines web: es fan dos grups, un els dimecres de 4 a 2/4 de 6, i dissabte de 12 a 2/4 de 2, i l'altre els dimecres i divendres de 2/4 de 10 a 11 del vespre. Preu: 40 euros, 35 euros amb carnet joves'entregarà certificat d'aprofitament del curs.

••**Curs d'intel·ligència emocional**. Les emocions desenfrenades ens converteixen en esclaus de la passió. Dissabte 18 de magi, 1, 15 i 22 de juny. Professor: Toni Bardera. Horari: de 3 a 6 de la tarda. Lloc: Casa Cultura. Preu: 34.26 euros.

••**Curs de Plantes Remeieres**. Per a difondre i conservar la cultura popular relacionada amb les plantes remeieres. Dimarts 14 i 21 de maig, divendres 24 de maig, dissabtes 18 de maig, 1, 15 i 22 de juny. Professor Joan Ramon Tornés, Pepeta Estragués, Salvador Brugués i Anna Agulló. Horari dimarts i divendres de 2/4 de 8 a 2/4 de 10 i dissabtes de 2/4 d'11 a 2/4 d'1. Lloc: Casa de Cultura, Hostal Brugués i Museu Guillerries. Preu: 27.05 euros.

> exposicions

•• **Bitxos**: D'Esther Polo. Al Museu de les Guillerries.

Comercial Sarrats, S.L.

PRODUCTES PER A FLEQUES I CONFITERIES

C/. Cervantes, s/n.
Tel. 972 87 23 23
Fax 972 87 22 13

Apartat Núm. 30
17403 SANT HILARI SACALM
(Girona)

ernils
mbotits

ordi Lafuente
Tel. 653 38 13 93

Josep Ximeno, 1
17403 ST. HILARI SACALM

O F E R T A

Cuixes
ibèriques
a partir de
18 euros
el kilo

la Marieta

Roba i accessoris
per a la mainada
Plaça Gravalosa, 19
Tel/Fax: 972 86 96 16

bar
club

Un café per
recordar

SI VOLS POSAR UN ANUNCI AL

PORTAVEU

POSA'T EN CONTACTA AMB
NOSALTRES A TRAVÉS DEL

TELÈFON: 972 86 80 96

619627957

Jordi Panadero

>>l'entrevista



E n
Jordi
Panadero és
l'assistent social que hi ha a Sant Hilari des de fa 5 anys. Té 32 anys i va nèixer a El Ferràs a Lleida. Va estudiar Treball Social i també va estudiar teràpia familiar (orientació psicològica) durant 4 anys. Les seves aficions són anar al cinema i al teatre, ballar, viatjar i llegir.

En Jordi atén al públic els dilluns i cal demanar hora prèviament.

En Jordi creu que un dels problemes més greus que hi ha a Sant Hilari és la situació en la qual viuen alguns immigrants, ja que els habitatges no reuneixen les condicions mínimes per viure, ni la qualitat-preu és equitativa. De moment, no es pot fer res perquè la llei no contempla aquest fet, si no és amb una denúncia.

Assistent Social

Portaveu> Què és un assistent social?

Jordi Panadero> L'assistent social ajuda a persones i situacions en estat carencial. Això implica un suport, orientació, assessorament, derivació a altres serveis més especialitzats. Per això nosaltres normalment treballem amb una coordinació amb les escoles, equip mèdics o altres agents socials.

Portaveu> Com decideix si una persona necessita una subvenció per anar a la residència d'avis?

J.P> Jo normalment faig el tràmit, llavors això s'envia a Benestar Social de Girona, que són els que fan la resolució. Primer es mira si la persona és autònoma. Si és així no se la pot subensionar. Si no és així i l'informe mèdic ho requereix es revisarà si se li dona una ajuda.

Portaveu> Què es revisa?

J.P> La situació econòmica del sol·licitant i dels seus fills.

Portaveu> Quina és la funció que fa amb els immigrants?

J.P> Nosaltres no mirem si són o no immigrants, sinó el seu estat carencial.

A més, si aquests immigrants tenen fills han de venir aquí perquè hi ha una comissió d'escolarització i llavors fem una entrevista per valorar la seva situació. Llavors decidim a quina escola haurien d'anar. Sinó és així no és necessari tenir-hi contacte.

Portaveu>Com veus la situació de racisme a les escoles de Sant Hilari?

J.P> No és tant racisme, són més prejudicis. Per evitar això s'haurien de repartir els alumnes entre les dues escoles, perquè així la feina dels professors seria molt més fàcil i també l'adaptació d'aquests nen.

Portaveu> S'ajuda més als immigrants que als autòctans?

J.P> Documentalment es pot demostrar que hi ha més gent del poble que rep més ajudes que no pas els immigrants. Nosaltres quan donem ajudes no valorem si són gent del poble o immigrants, sinó que mirem la situació de la família i les necessitats que tenen.

Portaveu>Què es mira?

J.P> Es miren moltes coses. Però la més important és la situació econòmica. També intentem que les dones que tenen fills menors puguin treballar, orientar-les però vigilant que els nois estiguin protegits.

Portaveu>Hi ha violència domèstica a Sant Hilari?

J.P> Sí, tot i que no se sap perquè la persona ho amaga. Són situacions complicades perquè aquestes dones han de marxar de casa i anar a pisos que els deixem. Moltes d'elles no han treballat mai i no tenen atur, han de començar de 0 amb pocs diners. Són persones que ho tenen complicat perquè primer han de marxar de casa i deixar-ho tot.

Portaveu>Què els hi aconsellaries que fessin?

J.P> Que denunciïn. Però cal veure com estar la persona, perquè a vegades estan molt enganxats a la parella. Si la persona ho té clar se'n surt. Han de tirar endavant.

Sandra Torras

En-llac

Tel. i Fax 902 190 028
en-llac@en-llac.com
www.en-llac.com

Creant eines informàtiques ...

Programes de gestió (i-Gest) - Producció - ISO 9000 -
Xarxes - Bases de dades -
Webs - Publicitat -
cursos d'informàtica per empreses -
Venta de material -
Contractes d'assistència tècnica -

les eines que formen
un despatx !



TOT EN UN:
impresora
fax
fotocopiadora plana
escanner



el nou CONCEPTE
d'ordinador